



PISTA DA PATTINAGGIO STOCK

Di recente apertura al pubblico un'attrezzata e moderna pista di pattinaggio su ghiaccio di circa 600 m² (a 30 km da Pinerolo e 70 da Torino). La pista, situata in borgata Didiero, è naturalmente all'aperto, ma dotata di ogni confort: noleggio pattini, illuminazione notturna, impianto audio sulla pista, angolo bar riscaldato. Possibilità di praticare anche lo "stock" (bocce su ghiaccio).
Info: c/o Comune tel. 0121.808836



IL PATINOIRE

*Pîto dè patinagge sù glas
Uno moudèrno pîto dè patinagge
sù glas, d'apôprèe 600 m² è ità
ubèrto à public (a 30 km da Pineiròl
e 70 da Turin). La pîto, què sè
trobbo à Deidie, ilh è pâ cubèrto,
ma ilh è iluminâ co la neuit: un po
louâ li pattini sù plaso, proufîtâ dâ
bar reichaoudâ e dè la muzicco. Un*

*po co jouâ a lâ boccha l'uvèrn (stock).
Për saoupé s' ilh è ubèrto, telefounâ a la Cumuno, 0121.808836.*

PRODOTTI LOCALI-RICETTIVITÀ *Proudot Loucâl*

AGRITURISMO "LA MIANDO"

La cucina rispetta la tradizione occitana e la produzione agricola dell'azienda (ortofrutta, in particolare patate). Si allevano pecore con produzione di formaggi tipici e animali di bassa corte. L'agriturismo offre un accogliente pernottamento, ristorante e vendita di prodotti tipici locali ed attività ricreative e di animazione per gruppi scolastici.
Info: Bta Didiero, 16 - 10060 - Salza di Pinerolo (TO)
Tel /Fax .0121.801018 - www.agriturismo.it/lamiando/index.asp

TRATTORIA - PIZZERIA "DIDIER"

Cucina casalinga piemontese e specialità locali. Locale con forno a legna, 80 coperti e dehor esterno.
Info: Bta Didiero, 24 - 10060 - Salza di Pinerolo (TO)
Tel /Fax .0121.808644 - 338.9781820
marianna.coluccio@tiscali.it

TRATTORIA DI FONTANE

La trattoria si trova su un poggio presso la frazione Fontane. Permette un'impareggiabile vista sull'alta val Germanasca e sugli storici siti minerari per l'estrazione del talco.
Info: Frazione Fontane - 10060 - Salza di Pinerolo (TO)
Cell. 333.4010173

Da provare...

Presso l'agriturismo e i ristoranti locali è possibile gustare alcuni piatti tipici della tradizione occitana.



Scapriminiera
Murales
Museo dei Salsin
Patinaggio
Sentieri
Prodotti tipici

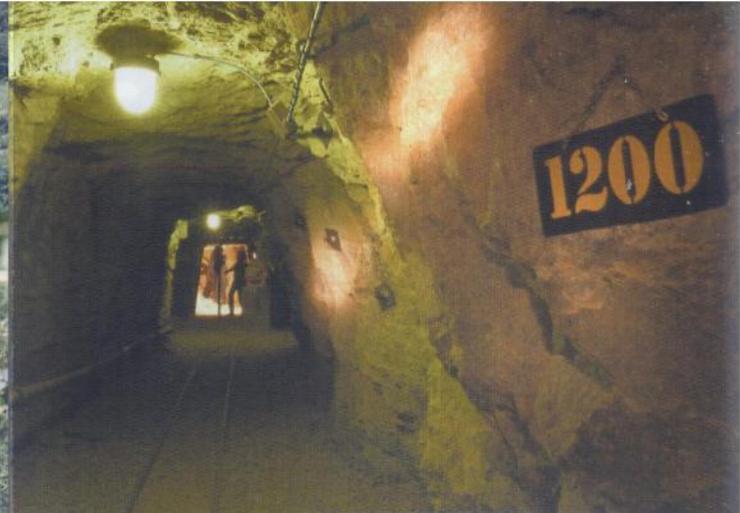
BENVENUTI A SALZA DI PINEROLO



Comune di
Salza di Pinerolo

Progetto finanziato dalla Presidenza del Consiglio dei Ministri nell'ambito del programma degli interventi previsti dalla Legge 15 dicembre 1999 n.482 "Norme in materia di tutela delle minoranze linguistiche storiche" coordinato dall'Assessorato alla Cultura della Regione Piemonte - Settore Promozione del patrimonio culturale e linguistico.





LA STORIA

Il paese è citato per la prima volta in un documento del 1064, nel quale viene donato dalla marchesa Adelaide di Susa all'Abbazia di Santa Maria di Pinerolo. Passa quindi nelle mani dei Savoia-Acaja e nel 1418, con l'estinzione di questa famiglia, diviene possedimento del ramo principale della casa sabauda.

Fino al 1863, conserva il solo nome di Salza, di derivazione latina (salicia, salicetum) attribuitogli per indicare una probabile origine botanica (per l'abbondanza di salici) od una località con abbondanti presenze saline (sorgenti e/o terreni).

Nel 1892 le vicissitudini storiche lo portano all'acquisizione, dal comune di Prali, della frazione di Fontane; nel 1928 è incorporato al Comune di Massello ed infine diviene nuovamente autonomo nel 1947.

Lâ primma nouvèlla dâ paî noû lâ trobbèn sù d'un doucument dâ 1064, qu'èrgistro lou pasagge dè notre teritori da la marquèzo Adelaido dè Suzo a l'Abadio dè Santo Mario dè Pineiròl. Quètta mountannha rèstèn proupietà dè la famillho dî Savoia-Acaja fin â 1418, cant quètto brancho dî Savoia vai a la fin, e lour tèra pasèn ai Duc dè Savoio.

Fin â 1863 lou paî â sè nommo mèc Salso, nom què vén dâ latin (salicia, salicetum), què pourio èrmandâ a la planto (lou sâli), ou a un tèren margasù, dount la lei sie uno pèrzenso salino. Dè difrènta vichènda stouricca portèn lou pasagge dè la bourjà dè lâ Fountana da la Cumuno dè Prâl a quèllo dè Salso ènt â 1892. Ènt â 1928, Salso vèn unifiâ a la Cumuno dè Masèl, pèr

IL COMUNE

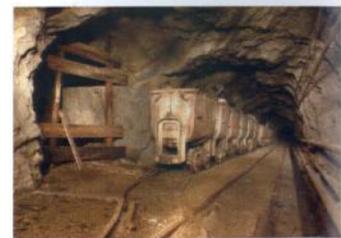
Il comune si distende nel verde vallone del torrente Germanasca di Salza, che diparte da un ramo laterale dell'alta Val Germanasca (1210 m) e dal quale si possono ammirare ampie praterie, boschi di abeti e di larici. Dall'abitato principale è possibile osservare l'imponente catena montuosa che lo circonda, costituita dalle costiere del Trusciera, e del Fournet, e dai monti Pignerol, Peolioso e Laparé, facendolo apparire come un piccolo villaggio di case in pietra e di agricoltura montana, ma capace di accogliere i numerosi visitatori col sapore della migliore cucina agrituristica in un autentico angolo di paradiso.

La Cumuno s'èitèndo èn la bèllo valaddo dè la Germanasco dè Salso, cazi a la simmo d'uno dè lâ brancha dè la Val Germanasco, (1210 m) cubèrto dè pra e dè bôc dè sap e mèlze. Dâ Deidie, la bourjà cap-leuo, un vé, tout a la viroun, lâ mountannha pi aouta, oou la couùtièra dè la Trousiéro e dâ Fournét, lou Truc dè Pineiròl, lou Peoulhoù e lou Laparè. Un dirio què la sie mèc uno Cumuno faito dè chitti vialaggè dè meizoun èn péiro, què viou èncaro dâ travalh dî champ, ma Salso î saou coum acullhî qui vèn lo vèzità, oou sa bouno cuzino e sa tranquillità.



ECOMUSEO DELLE MINIERE E DELLA VAL GERMANASCA

L'estrazione mineraria che caratterizza questi territori è quella del talco. La consistenza del giacimento ed il pregio del minerale determina la nascita e la prosperità di numerose miniere. L'attività prosegue incessantemente dalla fine del XIX^{esimo} secolo sino al 1995, quando anche l'ultima galleria, "Gianna", viene chiusa. All'interno di quest'ultima, "Scopriminiera - Ecomuseo Regionale delle Miniere e della Val Germanasca", propone oggi un percorso di visita suggestivo ed emozionante alla scoperta dei luoghi di lavoro in cui per decenni hanno lavorato i minatori di queste valli.



Tutùn soc à fait marchâ l'ecounoumiò dâ paî l'è ità lâ tuma dè péiro douso. Lâ dimènsioun dè la véno e la bouno calità dè la péiro, an fait naise bién dâ galaria, sampre pi èn proufoundità. L'atività vai anant da la fin dâ XIX^{ème} siècle fin â 1995, cant un sèro la dèrrièro galarìo qu'èro arèstâ, quèllo dè la Janno.



L'è a la Janno què "l'Ecomuzeou dè lâ Miniera e dè la Val Germanasco - Scopriminiera", ourganizò pèr laz eicola e pèr la gènt què vèn dè foro dè vèzità dint a la galarìo, què pèrmèttèn dè counouise coum an travalhâ pèr dè dèezèna d'ann lî mineur dè notra valadda.



I MURALES

Nelle borgate del Comune, sulle pareti delle abitazioni, 32 murales illustrano i testi e le canzoni di vari cantautori italiani, alcuni dei quali sono stati a Salza in occasione di concerti annuali.



LÂ CHANSOUN SÛ DÎ MUR

Sû lâ murallha dë lâ meizoun dë lâ bourjâ dë Salso, un trobbo 32 pintura qu'èrprèzèntèn oou lou dësénh lâ chansoun dî mèllhour chansounie italian: calcun dë louraoutri è co vèngù chantâ a Salso ën l'oucazioun dî couchèrt què sè fan tù lh'ann.



IL PATRIMONIO CULTURALE

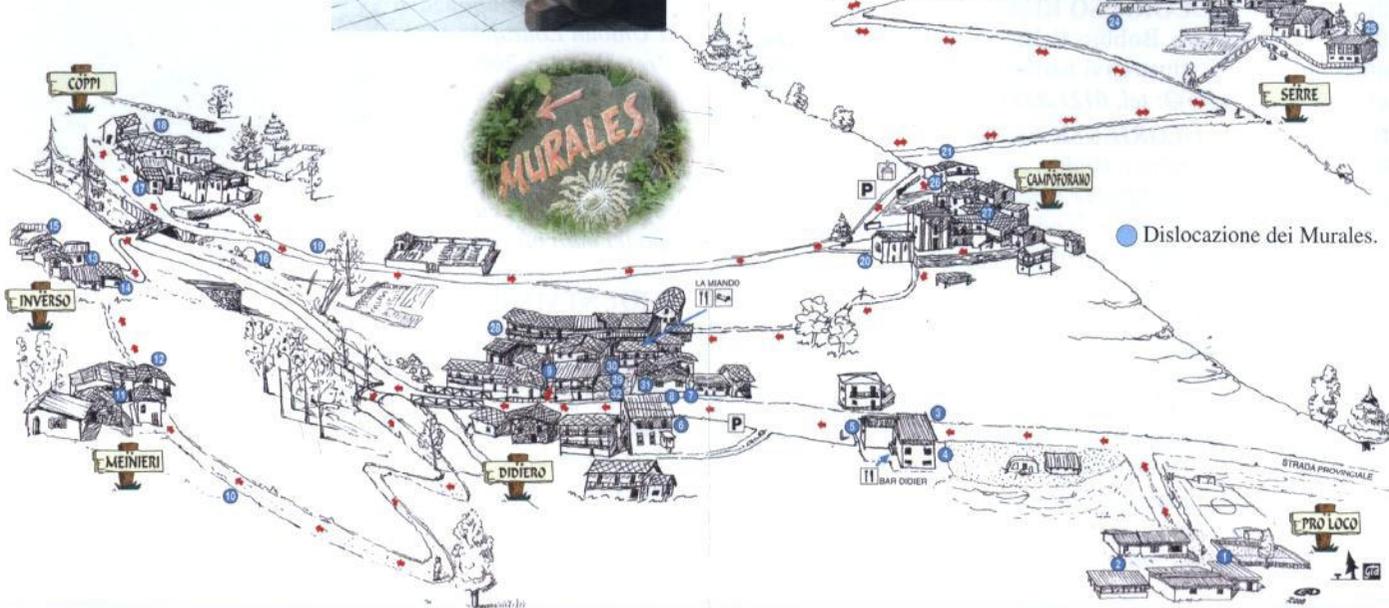
Nel 1688 avvenne l'erezione delle parrocchie della Val San Martino che furono separate da Perrero, fino ad allora unica parrocchia della valle. Al Parroco di Massello fu chiesto di mantenere un Vicario a Salza. Non ci sono notizie certe sul fatto che prima di allora a Salza esistesse la Chiesa di Campoforano dedicata alla Natività della Beata Vergine. La Chiesa si può visitare tutti i giorni dall'alba al tramonto.

Ènt à 1688 la s'è tacà a batî la gleiza dë la Val San Martin, sèparâ dâ Priè, qu'èro sampre ità la soulo parouasso dë toutto la Valaddo. Â prière dë Masèel la s'èro èdmandà dë mantèni un Vicari a Salso. Nouz an pâ dë novvèlla sègura què drant d'ènlouro la lh'aguèse jo la gleizo dë Chanfouran, èntitoulâ a la Natività dë la Vierjo Mario. Un po lo vizità tù li jòuèrn, da l'albo à la bàsouro.

IL MUSEO DEI SALSIN

A Didiero, capoluogo del piccolo comune dove ha sede Municipio, si trova il "Museo dei Salsin". Questa struttura nata ad inizio '800 come scuola valdese, nel corso del tempo è usata anche quale sede comunale, come "scuola domenicale" e come tempio luogo di culto per i funerali. Nel 2007 grazie all'azione congiunta di Enti, Comune ed innumerevoli volontari, riprende vita e riapre al pubblico:

- "Sala Alessandro Tron" (piano terra) – utilizzata come aula scolastica e completamente arredata con mobili d'epoca;
- "Museo dei Salsin" (piano interrato) – la comunità presenta se stessa con una prima sala introduttiva sulla Val Germanasca ed una seconda interamente dedicata a Salza. Argomento centrale dell'esposizione è il "vivere la montagna" tra passato e presente, con un suggestivo intreccio di ricordi nostalgici ed elementi della vita quotidiana. Il filo conduttore della lingua occitana accompagna il racconto in ogni suo momento. E' ospitata all'interno del museo anche la "Mappa di Comunità", che presenta il vissuto quotidiano delle genti nei suoi vari aspetti: sociali, economici e lavorativi. Per le visite rivolgersi all'Agriturismo La Miando od alla Trattoria Didier.



COME ARRIVARE



INFORMAZIONI

INFO TURISTICHE

TRATTORIA - PIZZERIA DIDIER
B.ta Didiero, 24 - Salza di Pinerolo
tel. 0121.808644 - 338.9781820

MUNICIPIO

Borgata Didiero, 24 - tel. 0121.808836
www.comune.salzadipinerolo.to.it

AREE ATTREZZATE

Colle Fontane - Didiero

DIDIERO

- Informazioni
- Area attrezzata
- Agriturismo
- Ristorante - pizzeria



FONTANE

- Ristorante

COLLE FONTANE

- Area attrezzata



SENTIERI

SENTIERO DI VALLE

Nel Comune di Salza passa un tratto del Sentiero di Valle che proviene da Balsiglia (Massello), tocca Didiero, il Colle delle Fontane, il Colle di Serrevecchio, Rodoretto sino a giungere a Prali.

LOU VIOL DÈ LA VALADDO

Èn la Cumuno dè Salso la pasò un toc dâ viòl dè la Valaddo qu'aribbo da Balsillho (Masèl) e â touccho la bourjà dâ Deidiè, lou Coulét d' lâ Fountana, lou Col dè Sèrvèllh, pèr calà sù Raoudourét, fin a Prâl.

SENTIERO DEL GLORIOSO RIMPATRIO

250 km da Ginevra a Bobbio Pellice passando per Salza. Numerosi pannelli illustrativi narrano le vicende dell'epica impresa Valdese. **INFO: tel. 0121.932179**

LOU VIOL DÈ LA GLORIEUSE RENTRÉE

250 quilometre da Gènévo a Beubbi, èn pasant pèr Salso. Mersi ai panèl què contièn lâ vichènda e li post dè la Glorieuse Rentrée dâ 1689, â permëtto dè suivre li pâ dî Vôdouà què tournavèn èn lour tèra aprè l'ezilh èn Suisso.

COLLE FONTANE

Splendida località panoramica da cui si gode di un bellissimo panorama sulla Val Germanasca e in particolare sulle vecchie miniere di talco del vallone di Prali. Vi si accede tramite una strada sterrata carrozzabile da Didiero e da Fontane.

LOU COULÉT D'LA FOUNTANA

L'è un dî post pi bèl, dè dount la s' po vè a la valâ, fin a la Val Gèrmanasco, e surtout lâ vèllhâ minièra dè péiro douso dè Prâl. Un lh'ei aribbo da lâ Fontana (ou dâ Deidiè), lou lonc d'uno vio èn tèro batùo.

INOLTRE...

ABETINA DI SALZA

Bosco di abete bianco (iscritto al Registro Nazionale dei boschi da seme e sito di interesse proposto alla UE per la realizzazione della rete Natura 2000), percorso da itinerari escursionistici e piste forestali. Un sentiero, con partenza da Didiero, è attrezzato con pannelli e bacheche illustrative ed in inverno il percorso è adibito alle ciaspole.

LA SAPÉO DÈ SALSO

Lou Bòc dè sap (eicrît a l'èrgistre nasiounâl dî bòc da sëmènso, e zono d'èntèrèsi proupouzâ a l'Unioun Eouropéo pèr la 'rete Natura 2000') al è travèrsià da dè pîta fourèstala e dè viòl da proumènadda. Lou lonc dâ viòl què parto dâ Deidiè, bèn èndicà, un èncontro dè panèl d'èsplicasioun. L'uvèrn, un po lei marchâ ouu la châtoua.



MOUNTAIN BIKE

L'itinerario n. 8 per MTB "Alta Val Germanasca" con partenza da Perrero e arrivo a Bout du Col (Prali) passa attraverso Salza di Pinerolo ed è inserito negli itinerari della Marca Pinerolese.

BICICLÈTTA DÈ MOUNTANNHO

Lou pèrcouèrs 8 MTB pèr lâ bichiclètta da mountannho "Aouto Val Germanasco", qu'aribbo fin a Bô dâ Col (Prâl) èn partènt dâ Priè, a travèrsiò la Cumuno dè Salso, e â fai pariò dî pèrcouèrs dè la Marca Pinerolese.

